



Le Centre européen du résistant déporté et les Editions La Nuée Bleue sont heureux de vous présenter l'ouvrage

*Das Konzentrationslager Natzweiler-Struthof  
und seine Außenkommandos an Rhein und Neckar - 1941-1945*

de Robert STEEGMANN

Après le succès de la version française du livre, parue en 2005, les Editions La Nuée Bleue avaient souhaité diffuser en langue allemande cet ouvrage de référence, basé sur une thèse de doctorat consacrée à l'histoire du *KL-Natzweiler*, au Struthof, et de ses *Kommandos* présents notamment dans le Bade-Wurtemberg.

Dans la continuité de sa politique de partage et d'enrichissement des relations entre la France et l'Allemagne pour une meilleure connaissance de l'histoire de ce camp, le ministère de la défense français (Direction de la mémoire, du patrimoine et des archives) a décidé de financer la traduction de cet ouvrage en allemand, co-édité par La Nuée Bleue (Strasbourg) et Metropol (Berlin).

Cet investissement a valeur de symbole. Au-delà d'une volonté de renforcement des échanges entre les chercheurs, entre les représentants institutionnels et associatifs des lieux de mémoire du Second conflit mondial en France et en Allemagne, et au-delà, il s'agit ici de marquer avec force et concrètement, le témoignage d'une mémoire vivante et partagée, basée sur la confiance et l'amitié entre nos pays.

**Placée sous le parrainage de Monsieur Heinz-Peter SEIDEL,  
Consul général de la République Fédérale d'Allemagne à Strasbourg,**

la présentation de l'ouvrage sera l'occasion de favoriser la diffusion de la connaissance historique en Europe, d'être – ensemble – passeurs d'histoire et de mémoire.

Avec nos respectueuses et meilleures salutations,

Valérie DRECHSLER

Directrice du Centre européen du résistant déporté  
représentant le ministère de la défense

Bernard REUMAUX

Directeur des Editions La Nuée Bleue